



JCD de la semaine

4



2021

Ci-joint un lien pour retrouver virtuellement notre Schull (visite qui sera également sur le site officiel de la synagogue de Carpentras) <https://my.matterport.com/show/?m=M8gou3tZ7zU>

JC & Dom

ABENTEUER VENDÉE GLOBE: Der Segen des Segelns (FAZ)

HERRMANN UND DIE VENDÉE GLOBE: Ein anderer Mensch (FAZ)

SIEGER BESTAVEN - KOLLISION VON HERRMANN: „So etwas habe ich auf See noch nie erlebt“ (FAZ)

Le français Yannick Bestaven a remporté le Vendée Globe. Son poursuivant Boris Herrmann est arrivé quatrième après avoir percuté un bateau de pêche.

TECH-KONZERN AUS CHINA: Huawei will 2023 Werk im Elsass öffnen

MILLIONENPROJEKT IM ELSASS: Huaweis große 5G-Fabrik (FAZ) Huawei annonce la construction d'une usine dite « Huawei European Wireless Factory » à Brumath à 25 km au nord de Strasbourg. L'investissement dépassera 200 millions d'euro et l'usine créera 300 emplois.

Une enseignante meurt du Covid-19 le jour de son 25e anniversaire (sputnik)

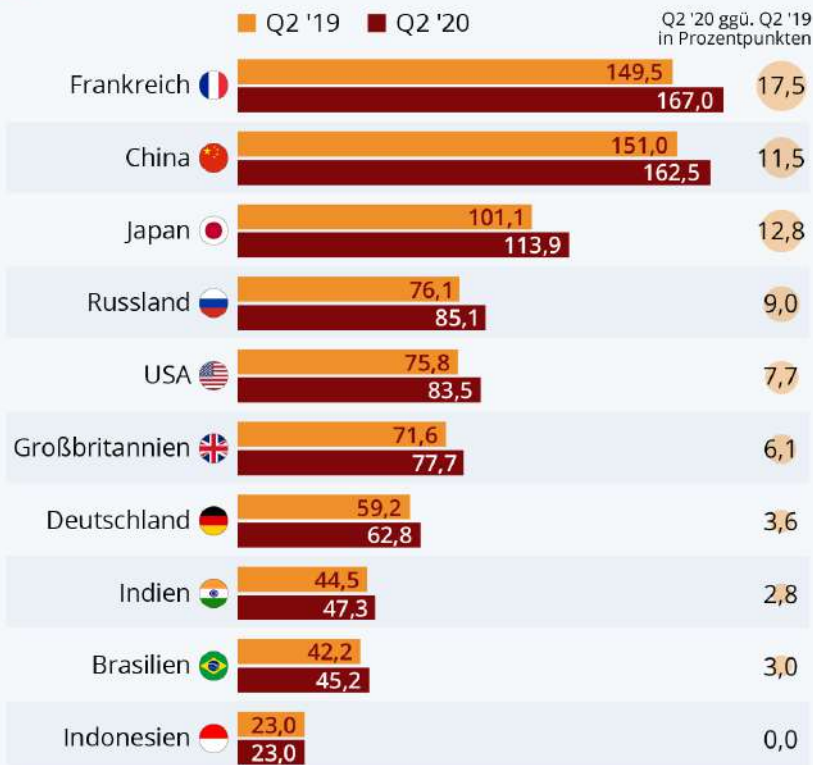
« Au Royaume-Uni, une enseignante fraîchement diplômée, bénévole dans deux organisations de bienfaisance, est décédée du coronavirus le jour de son 25e anniversaire.

Une bénévole est décédée du coronavirus le jour de son 25e anniversaire à l'hôpital universitaire royal de Liverpool, relate la BBC.

La jeune femme avait soutenu de nombreuses familles à travers le Royaume-Uni en fabriquant ses propres petits paquets à distribuer aux personnes souffrant, comme elle, de problèmes d'alimentation, raconte un ami de la famille. »

Schulden der Unternehmen steigen zum Teil deutlich

Unternehmensschulden nach Ländern (in Prozent des Bruttoinlandsprodukts, ohne Finanzbranche)



Quelle: Bank for International Settlements



statista

Les entreprises françaises sont les championnes mondiales de l'endettement et de l'augmentation de l'endettement, juste devant les entreprises chinoises.

Les investissements à l'étranger viennent de s'effondrer de par le monde de plus de la moitié.

Corona lässt Auslandsinvestitionen einbrechen

Weltweites Volumen der ausländischen Direktinvestitionen (in Mrd. US-Dollar)



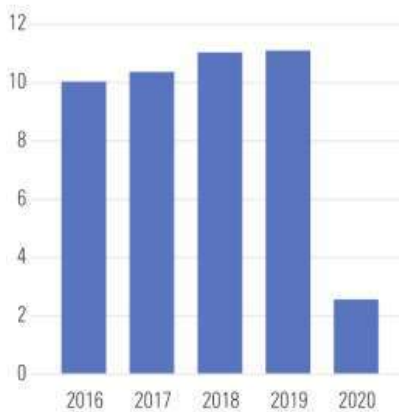
* Schätzung
Quelle: UNCTAD



statista

Ruhe im Eurotunnel

Eurostar-Passagiere von und nach Grossbritannien (in Millionen)



QUELLE: GETLINK

NZZ / bat.

Brexit plus épidémie = trafic Eurostar divisé par 5 et faillite en vue.

Syrie : agression israélienne à Hama, 4 martyrs dont deux enfants (alahed)

« Quatre civils parmi lesquels deux enfants ont été tués vendredi peu avant l'aube en Syrie par des missiles tirés par « Israël » sur la province centrale de Hama, a rapporté l'agence officielle syrienne Sana. » « Les défenses antiaériennes de l'armée arabe syrienne ont déjoué à l'aube une agression israélienne menée contre la périphérie du gouvernorat de Hama et abattu la majorité des missiles, mais l'attaque a entraîné la mort d'une famille, composée d'« un père, une mère et de deux enfants », aux abords de la ville de Hama, d'après l'agence Sana, citant une source militaire. »

Les États-Unis doivent adopter une attitude « plus réaliste » à l'égard du Hezbollah, selon Paris (alahed)

« Sous la présidence de Joe Biden, les États-Unis doivent adopter une attitude « plus réaliste » à l'égard du Hezbollah pour aider à mettre fin à l'impasse politique et économique au Liban, selon un responsable de la présidence française citée par l'agence Reuters. « Il y a urgence au Liban, et nous pensons qu'il y a des priorités que nous (la France et les États-Unis) pouvons poursuivre ensemble », a indiqué le responsable français, qui a requis l'anonymat et s'adressait à des journalistes mardi à Paris, au lendemain d'un entretien téléphonique entre le président français Emmanuel Macron et son homologue américain Joe Biden.

« Nous ne nous attendons pas à un changement dans l'attitude américaine à l'égard du Hezbollah, mais à plus de réalisme de la part des États-Unis sur ce qui est possible ou non compte tenu des circonstances au Liban », a-t-il ajouté, sans plus de précisions.

Emmanuel Macron et Joe Biden avaient acté, dans leur premier entretien téléphonique depuis l'entrée en fonction du président américain, « leur volonté d'agir ensemble pour la paix et la stabilité au Proche et Moyen-Orient, en particulier sur le dossier nucléaire iranien et la situation au Liban », selon l'Élysée.

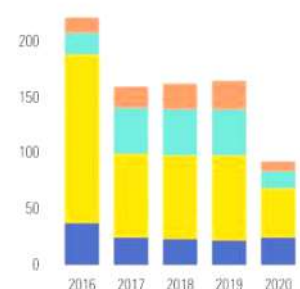
L'administration de Donald Trump, qui considérait le Hezbollah comme « une organisation terroriste » et avait multiplié les sanctions contre le parti libanais, refusait qu'il soit représenté, même indirectement, dans tout nouveau gouvernement libanais, selon des sources politiques. »

Au cours de sa présidence, Trump a vu sa fortune en hôtels plus que divisée par 2.

Lasten der Pandemie

Bei den wichtigsten Trump-Investments sind die Erlöse über die Jahre gefallen, in Mio. \$

● Mar-a-Lago ● Doral Golfanlage
● D.C. Hotel ● Turnberry Golfanlage



QUELLE: U.S. OFFICE OF GOVERNMENT ETHICS PRESIDENTIAL FINANCIAL DISCLOSURE REPORTS

Martyrs et blessés dans une attaque menée par l'occupant turc et ses mercenaires contre la localité de Tal Refaat dans la banlieue d'Alep (SANA) « Alep-SANA/une femme et deux enfants sont tombés en martyr, alors que 7 autres ont été blessés dans une attaque menée à l'artillerie par l'occupant turc et ses mercenaires de réseaux terroristes contre la localité de Tal Refaat dans la banlieue nord d'Alep. »

Trois soldats tombent en martyr et 10 autres blessés dans une attaque terroriste contre un bus sur la route Deir Ezzor-Palmyre (SANA) « 24/01/2021 Deir Ezzor-SANA/ Trois soldats sont tombés en martyr et 10 autres ont été blessés dans une attaque terroriste menée par des groupes terroristes contre un bus sur la route de Deir Ezzor-Palmyre. Une source militaire a déclaré à Sana que « Vers 13h40 aujourd'hui, un bus transportant des soldats sur la route de Deir Ezzor -Palmyre dans la région de al-Malha al-Chula a été pris pour cible depuis le sud de la route par un groupe terroriste venant de la région d'al-Tanf, ce qui avait fait trois soldats martyrs et dix autres blessés. Cette attaque intervient à un moment où certains médias ont rapporté que les forces d'occupation américaines avaient transféré des centaines de terroristes de Daech de l'Irak vers la zone syrienne de Tanf pour mener des opérations offensives contre les membres de l'armée arabe syrienne et les civils dans le désert syrien. »

Deux sit-in de protestation à Hassaké et Qamicheli pour condamner le siège criminel imposé par la milice des « FDS » aux quartiers résidentiels (SANA) « Hassaké-SANA /Les habitants des deux villes de Hassaké et Qamicheli ont observé aujourd'hui deux sit-in de protestation, avec la participation de cheikhs et dignitaires des tribus dans les deux villes, pour condamner les violations de la milice des « FDS » qui impose un siège injuste aux quartiers résidentiels, empêche l'acheminement des denrées alimentaires, perturbe le mouvement de transport et prive les étudiants de leurs écoles. Les éléments de la milice des « FDS » ont ouvert le feu sur les participants au sit-in dans la ville de Hassaké dans une tentative de les disperser. Les participants aux sit-in ont hissé des pancartes condamnant le siège imposé par la milice des « FDS » aux civils, dans le cadre de ses violations qui se poursuivent contre les habitants qu'une manière quotidienne. Le correspondant de SANA dans la ville de Hassaké a fait noter que les hommes armés de la milice des « FDS » avaient ouvert le feu d'une manière arbitraire sur les habitants participant au sit-in pour les disperser, ajoutant qu'ils avaient de même battu le caméraman de la télévision syrienne à Qamicheli et tenté de le kidnapper. »

Damas affirme son soutien à la Chine face à toutes les tentatives d'intervenir dans ses affaires internes (SANA) « Damas -SANA / La Syrie a affirmé son soutien à la Chine contre toutes les tentatives d'immixtion dans ses affaires intérieures et condamné vivement la politique et les positions américaines à son encontre. Une source responsable du ministère des Affaires étrangères et des Expatriés a affirmé à SANA le soutien de la Syrie à la Chine face à toutes les tentatives d'ingérence dans ses affaires intérieures, soulignant à cet effet les déclarations faites par la nouvelle administration américaine et qui confirment la poursuite de sa politique hostile envers la Chine, notamment en ce qui concerne la région de Xinjiang. La source a exprimé sa vive condamnation et son refus de la politique américaine et des positions des responsables américains envers la Chine, affirmant le soutien de la Syrie à la Chine face à toutes les tentatives d'intervention dans ses affaires internes, qui transgressent les principes de la charte de l'ONU, notamment au sujet de Taiwan, Hong Kong et Xinjiang. L.A. »

Guerre en Syrie : malgré son échec, Washington menace toujours de renverser

Assad (sputnik)

« Malgré la victoire de l'armée syrienne et de ses alliés sur l'État islamique, la pression demeure constante sur Damas. La présence étrangère illégale, le pillage des ressources et les sanctions empêchent la Syrie de se relever. Les Américains n'ont toujours pas abandonné l'idée d'évincer Bachar el-Assad, estime l'essayiste Maxime Chaix. Analyse.

Pour le journaliste Maxime Chaix, auteur du livre *La guerre de l'ombre en Syrie* (Éd. Erick Bonnier), il n'y a guère de doute, « cette agression-occupation tripartite vise à saper la victoire de Bachar el-Assad. » Une étreinte que Damas peine à desserrer. »

Un quadragénaire tue un chien du GIGN qui riposte et l'abat à son tour (sputnik)

« Un homme de 44 ans a été tué en Savoie par des membres du GIGN visés par les tirs de l'individu. Leur chien a perdu la vie durant l'opération. Connu pour des troubles psychiatriques, un homme a été abattu par le GIGN lundi 25 janvier à Saint-François-de-Sales, dans le massif des Bauges, relate Le Dauphiné. Selon le quotidien régional, l'homme de 44 ans, « vraisemblablement suicidaire », s'était retranché chez lui et menaçait sa mère. Des voisins ont donné l'alerte après l'avoir vu déambuler sur son balcon, arme à la main. »

Ein säkularer Staat braucht alle Bürger (NZZ)

« Un état laïque a besoin de tous ses citoyens. » Lucidité frappante. Absence de propositions pour l'avenir toute aussi frappante. Comme d'habitude...

Jedes Jahr ein Zehntel weniger (FAZ)

Chaque année en moyenne, grâce au progrès technique, la consommation des camions baisse de 0,1 litre aux 100. Soit de nos jours pour un camion de 30 tonnes : 30 litres aux 100 km, mais aussi 2 litres aux 100 d'Adblue. Adblue est un additif à l'urée qui transforme les oxydes d'azote des échappements des moteurs diesel des camions en azote et en gaz carbonique.

Une Falcon 9 décolle avec presque 150 satellites à bord, un record (sputnik)

« Dans le cadre de la mission baptisée Transporter-1, l'entreprise d'Elon Musk SpaceX a procédé au lancement, ce dimanche 24 janvier, d'une fusée Falcon 9 chargée de 143 satellites, battant ainsi le record précédent de l'Inde avec 104 appareils, selon le site de la compagnie.

SpaceX a envoyé ce 24 janvier la fusée Falcon 9 dans l'espace avec un nombre sans précédent de satellites à bord : 143, fait savoir le site de l'entreprise.

L'ancien record avait été établi en 2017 et appartenait à l'Inde, quand 104 appareils avaient été placés sur différentes orbites lors d'un seul et même lancement.

Parmi ceux emmenés aujourd'hui lors d'une mission baptisée Transporter-1 figurent 10 satellites de communication Stralink, pour un projet de communication Internet SpaceX. Ensuite, 48 appareils SuperDove qui appartiennent à la compagnie Planet, laquelle s'occupe de la prise d'images de la surface de la Terre. La fusée amènera également 36 petits satellites de Swarm Technologies, travaillant dans le secteur des objets connectés.

La mission a réuni 133 engins spatiaux commerciaux et gouvernementaux, sans compter les 10 satellites Stralink. Ces derniers seront pour la première fois placés en orbite polaire, ce pour quoi la société d'Elon Musk a réussi à obtenir la permission.

Il s'agit du premier lancement dans le cadre du programme qui est censé assurer l'accès à la mise en orbite d'appareils pour les entreprises intéressées. »

« Une folie ! » L'Assemblée nationale vote l'urgence sanitaire jusqu'au 1er juin avec prolongation possible jusqu'au 31 décembre 2021, annonce Nicolas-Dupont-Aignan (The Epoch Times)

"L'Assemblée nationale est en train de se suicider en votant l'état d'urgence sanitaire jusqu'au 31 décembre, c'est-à-dire la possibilité de suspendre nos libertés sans aucun contrôle parlementaire (...)" Comme chacun sait, le contrôle parlementaire était ou aurait été de pure façade comme d'habitude... Donc où est la folie ? De quoi se plaignent-ils ? Avant ils étaient payés à faire semblant de faire. Maintenant, ils seront toujours payés et n'auront plus besoin de faire semblant... (JCdM)

Monsanto et l'agent orange : « Incroyable que la même compagnie continue à produire des produits dangereux ! » (sputnik) « À Évry s'est ouvert le procès intenté par Tran To Nga,... »

Avec 2,9 % de croissance et 35 morts du Covid-19, le miracle vietnamien a des explications historiques (sputnik) « Le Vietnam a accompli une prouesse économique et sanitaire en 2020 : 2,9 % de croissance et seulement 35 morts du coronavirus. Pour le géopoliticien Gérard Chaliand, auteur du livre « Des guérillas au reflux de l'Occident », la discipline du peuple vietnamien et son esprit de résistance expliquent cet exploit. »

« Derrière l'Institut Pasteur et Sanofi, c'est tout l'appareil de la recherche française qui a décroché » (Le Monde) On parle bien de l'appareil bureaucratique dans le confort duquel presque tout le monde s'est réfugié... Par contre, à l'intérieur du village gaulois, il n'y a pas foule... Et beaucoup de flics autour... (JCdM)



LE REGARD DE PLANTU

(Le Monde)
Diviser l'état français au moins par deux. Et cesser d'empêcher la population de respirer. Combien de fois faudra t'il le dire et le redire ? Il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre, Plantu y compris. (JCdM)

STREECK ÜBER LOCKDOWN: „Die Entscheidungen sind politisch, nicht wissenschaftlich“ (FAZ) À peine Laschet élu président de la CDU, Streeck a retrouvé l'usage de la parole. « So, wie die Dinge liegen, bin ich dafür. Ein Lockdown ist im Moment alternativlos, weil wir im vergangenen Jahr nicht gelernt haben, wie sich das Infektionsgeschehen verhält. Wir wissen zum Großteil nicht, wo sich die Menschen infizieren, ob das in den Schulen

stattfindet, auf privaten Feiern oder in Großraumbüros. 80 Prozent der Ansteckungen lassen sich nicht erklären. So bleibt nur, immer wieder mit dem Hammer draufzuhauen. »
Vu comme on s'y prend, la seule solution est d'écraser le virus au marteau pilon.
Le travail que Streeck avait fait à Gangelt (Heinsberg) après la « Kappensitzung » pour comprendre comment le virus circule n'a même pas été entrepris ailleurs. Dans 80 % des cas de maladie, on ignore toujours autant comment le virus est arrivé. Streeck dénonce les ravages de la fausse science, sous prétexte de politique.

AUTRES News– d'ici et d'ailleurs

en FICHIERs JOINTs

-
- Chiang Mai, le lundi 25 janvier 2021 à 16h
- **Richesse de l'UE de JC pour Dom**
- **À propos d'Alexandre P. Lobanov** *DdM*
-

KEO DUANG encore & TOUJOURS



Guyane ~ Mer de vase
la poésie survole
papillon d'amour

collines blanches
unissent mer rouge et ciel bleu
France solidaire



printemps ~ cœur de cous
les flamants roses se bécotent
pieds dans l'eau



par amour
je te suivrai
jusqu'au bout du monde
pas plus loin ~ silence



au fond du jardin
je sculpte en ton hommage
un obélisque



fleurs épanouies
attirent et retiennent
les papillons



>> DÉTAIL DU COLLOQUE

<https://www.schibboleth.fr/soirees-schibboleth-figures-du-mal/>



https://www.philonomist.com/fr?utm_source=Philonomist&utm_medium=email&utm_term=0_ecc4e436bd-6f049efb2d-218229465

- Je suis prêt à me réinventer professionnellement**
Comment la pandémie a bouleversé leur vie
12 minutes
- VUCA**
Prévoir l'imprévisible
3 minutes
- L'art d'agir sans méthode, avec François Jullien**
Pourquoi vivre sans planifier ?
13 minutes

https://www.philonomist.com/fr/article/covid-19-une-nouvelle-philosophie-de-vie?utm_source=Philonomist&utm_campaign=277cad6baf-n

Les femmes au temps du Covid



[ewsletter1_20181018_FR_COPY_01&utm_medium=email&utm_term=0_ecc4e436bd-277cad6baf-218229465](https://www.philonomist.com/fr/article/covid-19-une-nouvelle-philosophie-de-vie?utm_source=Philonomist&utm_campaign=277cad6baf-n)

Covid-19, une nouvelle philosophie de vie ?

Retrouvez l'intervention d'Anne-Sophie Moreau au JT de Franceinfo

Philonomist.

<https://www.gallevery.com/exhibitions>



Anne-Sophie Moreau
est rédactrice en chef de Philonomist. Ancienne élève de l'ESSEC et diplômée de l'ENS en philosophie, elle a rejoint Philo Éditions en 2010. Elle a piloté le lancement du Philonomie magazine allemand, dont elle supervise

Face aux multiples crises que nous traversons, que peut la philosophie ? Peut-être nous aider à raison garder. À ne verser ni dans un pessimisme sombre ni dans un optimisme aussi béat qu'artificiel. En somme, à faire preuve de lucidité en mettant des mots sur les maux, en échangeant, en parlant. Notre rédactrice en chef était invitée à en parler au JT de Franceinfo.

THE GALLERY OF
EVERYTHINGCURRENT
OUTSIDER ART FAIR NY (ONLINE)RECENT
THE EVERLASTING GOSPEL MISSION OF SISTER
GERTRUDE MORGAN
1-84 AFRICAN CONTEMPORARY ART FAIR
FRIEZE VIEWING ROOM (ONLINE)PAST
TALK: SISTER GERTRUDE MORGAN
ARTIST FOCUS: NINA KARASEK (JOËLÉ)
TALK: HELMA AF KUNT
OUTSIDER ART FAIR PARIS (ONLINE)
THE DEEP
ART BRUT GLOBAL
DOUBLE PROTECTION (1-84 NY)
THE FOLDED FORMS OF GEORGE E OHR
(ST. MORITZ)
AUTOBIOGRAPHIC
THE MEDIUM'S MEDIUM
ASAFO
STUDIES IN VERBERATION
OF A LIFE/TIME
ART + REVOLUTION IN HAITI
YOU'RE NOT ONLY HUMAN
DOUBLE PROTECTION
LES MOVIES D'ION BARLÉAENU

ABOUT ARTISTS EXHIBITIONS ARTICLES THE MUSEUM OF EVERYTHING

OUTSIDER ART FAIR NY (ONLINE)
26.01.21 - 07.02.21[PREVIEW](#) [FAIR](#) [PRESS RELEASE](#)

THE GALLERY OF EVERYTHING PRESENTS A SELECTION FROM ITS IN-DEPTH ARCHIVE OF ART BRUT, SELF-TAUGHT VERNACULAR AND NON-ACADEMIC ART.

THE GALLERY OF
EVERYTHING
4 CHILTERN STREET, LONDON W1U 7PS +44 207 486 8908**OUTSIDER ART FAIR ONLINE**
28 JANUARY - 7 FEBRUARY 2021Untitled (Marie Stuart - Couronne en Cheveux [recto], Renouez la robe à César [verso]), ca. 1924/41
coloured pencil and graphite on paper
50 x 70 cm / 19.68 x 27.56 in -
(Ex Collection of Dr Hans and Eva Bleck)

DELMES & ZANDER

RALF LÜDDEMANN
TOT IST DER HUND RUFT
DER HASE UND BLEIBT ZU HAUSE
(DEAD IS THE DOG SHOUTS THE HARE AND STAYS AT HOME)

INSTALLATION VIEWS,
EXHIBITED WORKS AND
PRICES

Nicole Delmes & Susanne Zander
Lindenstrasse 20-22, 50674 Cologne (Germany)
T. +49 221 521 625, www.delmes-zander.de

DELMES & ZANDER

<http://www.aleksander-lobanov.com/bibliographie-sites-et-infos>

En octobre 2018 paraissait cet énorme livre sur l'Art But !
ENCORE UN avec les mêmes auteurs ! Martine Lusardy, à
l'initiative de ce livre, a fourni à Deborah Couette une
archive me nommant, concernant Lobanov. D'où vient cette
phrase quasi assassine à mon égard, dite **sans doute**
oralement et à l'emporte-pièce et sans arrière-pensée
négative concernant Madeleine Lommel pour laquelle
j'avais la plus grande estime et avec qui j'ai entretenu des
relations très chaleureuses jusqu'à son décès ? Ce qui en a
sûrement dérangé certains !

C'est également Madeleine Lommel qui introduit en France
l'œuvre du Russe Alexandre Pavlovitch Lobanov (1924-2003).
Selon Dominique de Miscalut, elle « a été la première à se jeter
littéralement dessus, à vouloir en savoir plus, à en demander
d'autres³² ». Interné à l'âge de 23 ans, Alexandre Lobanov
commence progressivement à dessiner. Il se met en scène dans
des dessins et des photographies dont l'iconographie semble tout
droit tirée de l'imagerie de l'URSS aux cadres exubérants. En
Allemagne, l'artiste Robert Küppers découvre d'autres portraits
imprégnés d'histoire. Il s'agit de l'œuvre de Theodor Wagemann,
dit Théo (1918-1998). Rescapé du programme d'extermination
nazi des malades mentaux, il commence à dessiner à l'âge
de 60 ans des centaines de portraits de Hitler. En Belgique, le
Centre La Pommerai, qui accueille des personnes atteintes de
handicaps, ne manque pas de portraitistes. Dans un genre radi-
calement opposé, Paul Duhem (1919-1999) peint des figures
masculines qui se caractérisent par une grande simplicité et une
palette colorée.

Semaine 4 janvier 2021

Je rappellerai AUSSI que le premier dossier que j'ai envoyé fin 2000 pour faire connaître Lobanov **c'est à la Halle Saint Pierre que je l'ai envoyé**. Dossier qui m'a vite été renvoyé avec le plus grand mépris.

Il est vrai que je n'étais ni collectionneuse et je ne le suis toujours pas et ENCORE MOINS une mondaine fréquentant cette toute petite et souvent détestable famille de *l'Art dit Brut* ... et surtout pas ni au Viet Nam, ni en Chine ni à MOSCOU une courtisane de nos ambassades si dédaigneuses à qui ne parle et ne pense pas comme nos apparatchiks moyens et même pas moyens...

Après la rétrospective LOBANOV à la Collection de l'Art Brut de Lausanne en 2007, je proposais une nouvelle fois à Madame Lusardy une expo Lobanov qui aurait été déjà toute prête. Mais Lobanov, décidément et à ce moment-là était considéré comme inintéressant pas la clientèle de la Halle Saint Pierre, *dixit Madame Lusardy* !?!



J'avais permis en 2005 à Lucienne Peiry qui était venue avec moi à Moscou et à Iaroslavl tout comme à la direction du Musée d'art contemporain de Moscou pour préparer dans les meilleures conditions son exposition Lobanov à Lausanne... En 2018 j'apprenais par des voies tout à fait officielles (ce qui m'avait été déjà rapporté quelques années plus tôt à Nice par la directrice du Musée Jakovsky à savoir que le circuit Lobanov était mafieux - Ce qui n'est pas tout à fait faux si on compare le système ex-soviétique au nôtre (le même problème en plus exacerbé s'applique à la Corée du Nord et pour les mêmes raisons) - **mais** le Lobanov que j'ai connu et dont l'œuvre est remarquable n'est pas plus mafieux que moi !

Je me bats depuis 20 ans pour garder à cette œuvre sa grandeur et il serait temps que l'on m'aide vraiment. J'ai produit ce livre au début 2007 dont je garantis l'authenticité, avec l'héritage que j'ai reçu de ma mère à une époque où je n'avais pas encore la force de dénoncer calmement les IMPOSTEURS mais je suis toujours un témoin et pour le Viet Nam et pour la Russie et même la Chine de l'ouverture de des pays à une pensée et une économie différente qui ne peut se produire sans d'énormes bouleversements psychiques chez nous. La crise majeure que nous vivons aujourd'hui, (à savoir *le coup du cacovirus*) n'en n'est qu'un des effets. Lobanov restera grand et mérite la plus haute protection dans la jungle des musées et même au sein de l'Art dit brut.

DdM le 22 janvier 2021

Cf en fichier joint un vieil article concernant cette « découverte »

.....2021

près de la GARE DE NICE



AD MAIORA pour un +

<https://m.facebook.com/events/726499964957831>

<https://m.facebook.com/AdMaioraPourUnPlus>

dont la
première
manifestation
s'ouvre
avec des
poèmes écrits
au Viet Nam
du Nord
entre 1975 et
2000...
à NICE
le samedi 30
janvier
entre 13h-17h

<https://m.facebook.com/events/726499964957831>



AD MAIORA
association

L'association Ad Maiora est née de la rencontre entre Remy Gastambide, Linda de Flammineis et Dominique Demiscault, tous les trois artistes, chercheurs et créateurs. Ad Maiora est un espace de rencontre, de travail et d'exploration dans les domaines de la création et de la diffusion d'œuvres d'art, la promotion d'événements culturels, la réalisation d'ateliers autour des divers activités liées aux arts, la culture et le développement personnel. Ad Maiora est aussi un lieu offrant des activités dans le domaine de la formation continue.

<https://m.facebook.com/AdMaioraPourUnPlus>

Le Poète et l'Herbe d'or

L'Association Ad MAIORA est heureuse de vous annoncer la présentation du livre de **Tran Nhuan Minh** " Le Poète et l'Herbe d'or ", aux Editions Joseph Ouaknine, et traduit par **Mme Dominique De Miscault**.

La première présentation de l'ouvrage se déroulera

30 Janvier 2021
de 13h00 à 17h00

Compte tenu des conditions sanitaires gouvernementales, nous vous proposons de prévoir l'heure de votre venue dans le quartier des musiciens, en répondant aux mails : ddemiscault@gmail.com
Nous vous donnerons les coordonnées par retour de courrier
06 40 11 52 81



Dans cet ouvrage récemment publié aux éditions Joseph Ouaknine, le poète **Tran Nhuan Minh**, né en 1944 au Nord Viet Nam, présente au travers de **107 poèmes, un tableau du Viet Nam et de son peuple tout en sensibilité et dignité**. Dans cette période de 1975 à 2000 les conditions de vie étaient particulièrement difficiles surtout pour les plus pauvres: paysans, ouvriers et simple citoyens. Mme Dominique De Miscault, artiste mais aussi peintre etc., a été plongée malgré elle dans cet univers vietnamien bien particulier dès la fin des années 80. Elle y a effectué de nombreux séjours. Sa passion pour ce pays, son peuple et son histoire mouvementée l'a conduite au travers de sa démarche artistique personnelle, à y nouer de fructueux et enrichissants échanges. **Mme De Miscault s'est impliquée dans des projets d'échanges culturels et artistiques avec les institutions françaises et vietnamiennes.** Elle est proche de nombreux peintres, écrivains et intellectuels.

C'est dans cet état d'esprit et par enthousiasme, qu'elle a donc accepté en 2019 de traduire **107 poèmes du poète Tran Nhuan Minh**, grand frère de **Tran Dang Khoa**, dont elle apprécie la profondeur et la fermeté de la position de cet auteur un peu " rebelle " que ne se plie pas facilement aux exigences extérieures.

